

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 27/2019/HSST  
Ngày 12/3/2020

NHÂN D  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa pH toà:* Ông Triệu Văn Quang.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Bàn Văn Chanh bà Lò Thị Minh.

**- Thư ký pH toà:** Bà Hà Thị Nga, Thư ký Tòa án.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia pH tòa:** Bà Mùi Thị Quyên, Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 3 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 26/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 02 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2020/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 3 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. **Hoàng Văn H**, sinh ngày 01/10/1975 tại huyện M, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản H, xã T, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): 03/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn T (đã chết) và bà Vi Thị P; có vợ là Hà Thị H; bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 1997, con nhỏ sinh năm 1998; tiền án; tiền sự: Không; về nhân thân: Ngày 01/6/2012, UBND huyện Mộc Châu quyết định cưỡng chế vào chữa trị, giáo dục, lao động tại Trung tâm Giáo dục - Lao động tỉnh Sơn La, thời gian 24 tháng. Ngày 04/5/2014, chấp hành xong thời hạn đưa vào cơ sở chữa bệnh (đã được xóa tiền sự); bị bắt, tạm giam, giữ từ ngày 20/12/2019 đến nay. Có mặt.

2. **Lò Văn D**, sinh năm 1975 tại huyện M, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản H, xã T, huyện M, tỉnh Sơn La nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): 02/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lò Văn T (đã chết) và bà Vi Thị C; có vợ là Hà Thị T, có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1996, con nhỏ nhất sinh năm 2007; tiền án; tiền sự: Ngày 14/8/2017 TAND huyện Mộc Châu Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời gian 24 tháng. Ngày 14/8/2019 hoàn thành thời gian chữa trị cai nghiện. (Chưa được xóa tiền sự); bị bắt, tạm giam, giữ từ ngày 20/12/2019 đến nay. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Hà Thị T, sinh ngày 01/01/1976. Nơi cư trú: Bản H, xã T, huyện M, tỉnh Sơn La. Có mặt.

### NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại pH tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 16 giờ ngày 20/12/2019, tổ công tác Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu phát hiện Hoàng Văn H và Lò Văn D đang chuẩn bị sử dụng trái phép chất ma túy trong vườn mận thuộc tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu. Qua kiểm tra Hoàng Văn H đang cầm 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong đựng cục chất bột màu trắng nghi là Heroine và 01 gói nilon màu hồng bên trong đựng 02 viên nén màu hồng trên bề mặt mỗi viên đều có ký hiệu WY nghi là Methamphetamine. H và D khai nhận đó là ma túy của H và D cùng nhau góp tiền đi mua, mục đích để sử dụng cho bản thân nghiện chất ma túy. Căn cứ vào hành vi vi phạm của H và D, tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng và dẫn giải Hoàng Văn H và Lò Văn D đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra làm rõ. Tạm giữ của Lò Văn D 01 chiếc xe máy nhãn hiệu SYM GALAXY SR màu sơn đỏ - đen - trắng, BKS 26G1 – 100.80.

Ngày 20/12/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng số vật chứng thu giữ của Hoàng Văn H, Lò Văn D và lấy mẫu trưng cầu giám định, kết quả như sau: Số cục chất bột màu trắng nghi là Heroine có khối lượng 0,15 gam; lấy toàn bộ làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu ký hiệu H; 02 viên nén màu hồng nghi là Methamphetamine có khối lượng 0,19 gam; lấy toàn bộ làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu ký hiệu D; mẫu H, D được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy, loại ma túy và khối lượng.

Kết luận giám định số 99 ngày 25/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu H là ma túy; loại Heroine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,15 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu D là ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,19 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,15 gam, loại Heroine và 0,19 gam, loại Methamphetamine”. Hoàn lại đối tượng giám định 0,09 gam Heroine và 0,12 gam Methamphetamine.

Quá trình điều tra Hoàng Văn H và Lò Văn D khai nhận: Bản thân H và D là người sinh sống cùng bản và đều nghiện hút chất ma túy. Khoảng 14 giờ ngày 20/12/2019, H đang đi bộ ở đường dân sinh thuộc bản Hoa, xã Tân Lập thì gặp D đang điều khiển xe máy BKS 26G1 – 100.80, H gọi D dừng lại và rủ D góp tiền đi mua ma túy để cùng nhau sử dụng, D đồng ý. H đưa cho D số tiền 50.000 đồng, D có 100.000 đồng. Sau đó D điều khiển xe máy BKS 26G1 – 100.80 chở H đi đến tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu. Khi H và D đang đi ở đường dân sinh thuộc tiểu khu Pa Khen thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông khoảng 30 tuổi không quen biết, D hỏi và mua được của người đó 01 gói Heroine và 01

gói nilon màu hồng bên trong đựng 02 viên Methamphetamine với giá 150.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H cầm số ma túy trong lòng bàn tay trái rồi cả hai đi xe máy vào vườn mận thuộc tiểu khu Pa Khen để sử dụng. Khi H và D đang chuẩn bị sử dụng ma túy thì bị tổ Công tác Công an huyện Mộc Châu kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu SYM GALAXY SR BKS 26G1 – 100.80. Quá trình điều tra xác định là tài sản chung của vợ chồng Lò Văn D, đăng ký xe máy mang tên Lò Văn D.

Hoàng Văn H và Lò Văn D tàng trữ trái phép 02 chất ma túy (Heroine và Methamphetamine). Căn cứ Điều 4 Nghị số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định về tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất ma túy tại một số điều của Bộ luật Hình sự năm 2015, thì tổng khối lượng 02 chất ma túy là Heroine và Methamphetamine thu giữ của Hoàng Văn H và Lò Văn D là 0,15 gam + 0,19 gam = 0,34 gam. Do vậy, Hoàng Văn H và Lò Văn D phải chịu trách nhiệm hình sự về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Cáo trạng số: 26/CT-VKS ngày 20/02/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố Hoàng Văn H, Lò Văn D về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại pH tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn H, Lò Văn D phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và áp dụng các căn cứ pháp luật xử phạt các bị cáo như sau:

- Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 58 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn H từ 18 tháng đến 21 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Xử phạt bị cáo Lò Văn D từ 18 tháng đến 21 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

- Áp dụng điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho gia đình bị cáo Lò Văn D, đại diện là chị Hà Thị T (là vợ bị cáo Lò Văn D): 01 chiếc xe máy nhãn hiệu SYM GALAXY SR màu sơn đỏ - đen - trắng BKS 26G1 – 100.80.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hoàng Văn H và Lò Văn D, bắt ngày 20/12/2019: Bên trong đựng, mảnh giấy bạc màu vàng, mảnh nilon màu hồng, vỏ phong bì niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi mẫu còn lại sau giám định, thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, có khối lượng 0,09 gam và mẫu ký hiệu D, có khối lượng 0,12 gam của vụ: Hoàng Văn H và Lò Văn D – Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 20/12/2019, tại thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Các bị cáo Hoàng Văn H, Lò Văn D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại pH tòa, các bị cáo Hoàng Văn H, Lò Văn D khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai trong quá trình điều tra.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại pH tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại pH tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của các bị cáo: Tại pH toà, các bị cáo vẫn giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, các bị cáo không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án. Các bị cáo hoàn toàn nhất trí với cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu. Các bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại pH tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc các bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của các bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; vật chứng đã thu giữ; biên bản mở niêm phong vật chứng, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định, niêm phong lại vật chứng; kết luận giám định và lời khai của người chứng kiến sự việc.

Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 20/12/2019 Hoàng Văn H và Lò Văn D đã cùng nhau góp tiền để đi mua 0,34 gam Methamphetamine và Heroine, mục đích để cùng sử dụng. Hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định mức hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo là nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm tới chế độ quản lý chất ma túy của Nhà nước, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, làm gia tăng các tệ nạn xã hội.

Phân hóa vai trò phạm tội của các bị cáo thấy rằng, bị cáo Hoàng Văn H là người khởi xướng việc mua ma túy, góp tiền để mua ma túy và trực tiếp cất giấu số ma túy. Bị cáo Lò Văn D là người góp tiền để mua ma túy, sử dụng phương tiện chở Hoàng Văn H đi mua ma túy và trực tiếp cầm tiền để giao dịch mua ma túy. Do đó các bị cáo phải chịu trách nhiệm đồng phạm theo quy định tại điều 58 Bộ luật Hình sự.

Xét về nhân thân của các bị cáo thấy rằng các bị cáo có nhân thân xấu, các bị cáo đều là đối tượng nghiện ma túy. Các bị cáo đều đã có 01 tiền sự: bị cáo Hoàng Văn H ngày 01/6/2012 bị UBND huyện Mộc Châu Quyết định cưỡng chế vào chữa trị, giáo dục, lao động tại Trung tâm Giáo dục - Lao động tỉnh Sơn La, thời gian 24 tháng. Ngày 04/5/2014 chấp hành xong thời hạn đưa vào cơ sở chữa bệnh (đã được xóa tiền sự); bị cáo Lò Văn D ngày 14/8/2017 bị TAND huyện Mộc Châu Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời gian 24 tháng. Ngày 14/8/2019 hoàn thành thời gian chữa trị cai nghiện. (Chưa được xóa tiền sự); Các bị cáo nhận thức hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhận thức được tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, hành vi phạm tội của các bị cáo cần phải bị xử lý nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo đã gây ra, cần cách ly các bị cáo ra ngoài đời sống xã hội một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt đối với các bị cáo cũng cần xem xét sau khi phạm tội các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, bị cáo Hoàng Văn H có mẹ đẻ được tặng Huy chương kháng chiến, bị cáo Lò Văn D có mẹ đẻ được tặng Huân chương chiến sĩ vẻ vang, đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trên để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[3] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại pH tòa hôm nay thấy rằng các bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có tài sản gì có giá trị nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu SYM GALAXY SR màu sơn đỏ - đen - trắng, BKS 26G1 – 100.80 thu giữ của bị cáo Lò Văn D. Xét thấy bị cáo D đã sử dụng chiếc xe vào việc phạm tội, tuy nhiên chiếc xe máy trên là tài sản hợp pháp của bị cáo D và vợ bị cáo là Hà Thị T, việc bị cáo D dùng chiếc xe máy trên để đi mua ma túy Hà Thị T hoàn toàn không biết, chiếc xe máy là phương tiện đi lại duy nhất của gia đình, trong quá trình điều tra và tại pH tòa bị cáo D và chị Hà Thị T đều có nguyện vọng xin lại chiếc xe, do đó cần tuyên trả lại chiếc xe cho gia đình bị cáo đại diện là chị Hà Thị T quản lý, sử dụng là phù hợp.

Đối với 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hoàng Văn H và Lò Văn D, bắt ngày 20/12/2019: Bên trong đựng mảnh giấy bạc màu vàng, mảnh nilon màu hồng, vỏ phong bì niêm phong ban đầu, xét là vật không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi mẫu còn lại sau giám định, thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, có khối lượng 0,09 gam và mẫu ký hiệu D, có khối lượng 0,12 gam là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Đối với người phụ nữ dân tộc Mông đã bán ma túy cho Hoàng Văn H và Lò Văn D vào ngày 20/12/2019. Quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

[6] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Xét thấy thời hạn tạm giam của các bị cáo còn lại dưới 45 ngày, Hội đồng xét xử quyết định tạm giam các bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án hình sự.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn H, Lò Văn D phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Xử phạt bị cáo Hoàng Văn H 21 (Hai mươi một) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 20/12/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

- Xử phạt bị cáo Lò Văn D 21 (Hai mươi một) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 20/12/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho gia đình bị cáo Lò Văn D, đại diện là chị Hà Thị T: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu SYM GALAXY SR màu sơn đỏ - đen - trắng, BKS 26G1 – 100.80, sk: RLGMD11HDDD002054, sm: VMVBAC – D002054, 01 gương chiếu hậu, giá để chân bằng cao su bên trái không có, yên rách, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra máy móc bên trong.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hoàng Văn H và Lò Văn D, bắt ngày 20/12/2019: Bên trong đựng mảnh giấy bạc màu vàng, mảnh nilon màu hồng, vỏ phong bì niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi mẫu còn lại sau giám định, thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu H, có khối lượng 0,09 gam và mẫu ký hiệu D, có khối lượng 0,12 gam của vụ: Hoàng Văn H và Lò Văn D – Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 20/12/2019, tại thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Các bị cáo Hoàng Văn H, Lò Văn D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm mỗi bị cáo là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn).

Các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Toà án nhân dân tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Trại giam;
- THAHS;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu: Hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PH TOÀ**

**(Đã ký)**

**Triệu Văn Quang**